



Australian Government  
Department of Immigration  
and Border Protection

# Sau khi nộp đơn xin thị thực, nếu quý vị đến trái phép

## Làm thế nào tôi nhận được thông tin về đơn xin thị thực của tôi?

Quý vị có thể sử dụng một loạt các phương tiện liên lạc, bao gồm qua bưu điện hoặc điện thoại hoặc bằng email, nếu quý vị cung cấp sự đồng ý để chúng tôi liên lạc với quý vị bằng điện tử.

Nếu quý vị chọn một đại diện di trú và cung cấp cho chúng tôi bằng văn bản tên và địa chỉ của đại diện di trú của quý vị, chúng tôi sẽ cho rằng quý vị muốn đại diện di trú nhận giấy tờ và thông tin từ chúng tôi. Tuy vậy, quý vị có thể chọn để nhận trực tiếp các thông tin từ chúng tôi. Hơn nữa, cho dù quý vị đã chỉ định một đại diện di trú đại diện cho quý vị, kể cả việc thay mặt quý vị để nhận giấy tờ, cũng không ngăn cản việc quý vị liên lạc với chúng tôi.

Quý vị có thể ủy quyền một người khác, qua văn bản, để thay mặt quý vị nhận các văn bản thư từ cho dù người đó không phải là một đại diện di trú. Người này được gọi là người được ủy quyền nhận các văn bản thư từ. Không giống như một đại diện di trú hoặc người được miễn, họ không thể cung cấp sự trợ giúp về di trú cho quý vị. Tất cả các văn bản thư từ về đơn xin của quý vị sẽ được gửi cho người được ủy quyền nhận các văn bản thư từ, trừ khi quý vị báo cho chúng tôi biết quý vị muốn một thông tin đặc biệt nào đó được gửi thẳng đến quý vị, chẳng hạn thông tin về sức khỏe, và/hoặc hạnh kiểm. Xin lưu ý rằng khi chúng tôi gửi các giấy tờ đến người được ủy quyền thay mặt quý vị để nhận các văn bản thư từ, quý vị sẽ được xem là đã nhận các giấy tờ đó như thể chúng đã được gửi thẳng đến cho quý vị.

Để chỉ định người được ủy quyền nhận văn bản thư từ, quý vị nên điền Phần B của mẫu đơn xin thị thực và Mẫu Đơn 965A—Chỉ định hoặc chấm dứt chỉ định người được ủy quyền nhận văn bản thư từ.

Quý vị cũng có thể ngừng người được ủy quyền nhận văn bản thư từ (cho dù họ là đại diện di trú hoặc là người được miễn để trợ giúp di trú cho quý vị) tiếp tục nhận các thông tin về đơn xin của quý vị vào bất kỳ lúc nào bằng cách sử dụng cùng một mẫu đơn.

## Làm thế nào tôi thông báo những thay đổi về hoàn cảnh của tôi?

Nếu quý vị có ý định thay đổi địa chỉ cư trú cho lâu hơn 14 ngày, quý vị phải báo cho chúng tôi biết qua văn bản bằng cách sử dụng Mẫu Đơn 929—Thay đổi chi tiết hộ chiếu và/hoặc địa chỉ.

Nếu hoàn cảnh của quý vị thay đổi sau khi nộp đơn xin thị thực (thí dụ, có địa chỉ cư trú mới, hộ chiếu mới, hoặc có thai, sinh con hoặc chết trong gia đình của quý vị), quý vị phải thông báo cho chúng tôi biết những hoàn cảnh mới này. Quý vị có thể sử dụng những mẫu đơn bên dưới:

- Nếu quý vị di chuyển đến một địa chỉ mới hoặc thay đổi hộ chiếu, xin sử dụng Mẫu Đơn 929—Thay đổi chi tiết hộ chiếu và/hoặc địa chỉ.
- Nếu có những thay đổi khác trong hoàn cảnh của quý vị, xin sử dụng Mẫu Đơn 1022—Thông báo về các thay đổi trong hoàn cảnh.

Không cung cấp địa chỉ cư trú hiện tại và hợp lệ trong đơn xin thị thực của quý vị sẽ dẫn đến việc đơn xin của quý vị bị xem là không hợp lệ. Hộp thư bưu điện sẽ không được chấp nhận như địa chỉ của quý vị.

Quý vị phải nộp mọi trả lời và đơn xin có liên quan đến việc cung cấp thêm thông tin đến văn phòng, nơi quý vị đã nộp đơn xin thị thực trước đó.

## Làm thế nào tôi cung cấp thêm các thông tin?

Quý vị nên cung cấp cho chúng tôi tất cả thông tin có liên quan trong đơn xin của quý vị. Tuy vậy, nếu cần, quý vị có thể cung cấp cho chúng tôi thêm thông tin khác vào bất kỳ lúc nào cho đến khi có quyết định về đơn xin của quý vị. Nếu quý vị muốn sửa đổi thông tin mà quý vị cung cấp trước đây, sử dụng Mẫu Đơn 1023—Thông báo về một/các câu trả lời không đúng.

Nếu chúng tôi có các câu hỏi hoặc quan tâm về các thỉnh cầu xin tẩm trú mà quý vị đang xúc tiến hoặc thông tin mà quý vị cung cấp, chúng tôi sẽ cho quý vị một cơ hội để trả lời các câu hỏi hoặc quan tâm của chúng tôi, hoặc trong cuộc phỏng vấn hoặc bằng văn bản. Điều này bao gồm việc mời quý vị trả lời bất kỳ thông tin có liên quan nào mà gây bất lợi cho đơn xin của quý vị. Bất kỳ yêu cầu nào về việc cung cấp thêm thông tin hoặc ý kiến sẽ xác định khoảng thời gian mà qua đó quý vị phải cung cấp thông tin hoặc ý kiến. Nếu quý vị không cung cấp cho chúng tôi những thông tin hoặc ý kiến được yêu cầu vào ngày hạn định, chúng tôi có thể đưa ra quyết định về đơn xin của quý vị qua việc sử dụng thông tin đã được cung cấp trước đó cho chúng tôi.

Quý vị phải nộp mọi đơn xin có liên quan đến những thay đổi về hoàn cảnh của mình cho văn phòng, nơi quý vị đã nộp đơn xin thị thực trước đó.

## Các thỉnh cầu của tôi được thẩm định như thế nào?

Tất cả người nộp đơn thị thực bảo vệ (hoặc thường trú hoặc tạm thời) sẽ nhận sự thẩm định đầy đủ về các thỉnh cầu xin tẩm trú của họ từ các viên chức được đào tạo của bộ. Thẩm định sẽ được thực hiện bởi các viên chức phụ trách trường hợp di trú và những viên chức này sẽ quyết định nếu quý vị hoặc thành viên trong gia đình quý vị là người được nhận nghĩa vụ bảo vệ của nước Úc. Là một phần trong tiến trình xét đơn, quý vị sẽ được mời tham dự cuộc phỏng vấn.

Điều quan trọng là quý vị phải tham dự cuộc phỏng vấn này hoặc thông báo cho chúng tôi biết nếu quý vị không thể tham dự. Sẽ có các biện pháp bảo vệ theo thủ tục thích hợp để bảo đảm

rằng quý vị được nhận cơ hội có các thỉnh cầu xin tẩm trú của quý vị được xét duyệt qua thủ tục thẩm định công khai và minh bạch. Để biết thêm thông tin, xin đọc [Hướng Dẫn và Thông Tin về Đơn Xin Bảo Vệ \(PAIG\): Phỏng vấn](#).

Tất cả các thỉnh cầu xin tẩm trú được thẩm định trên cơ sở cá nhân dựa theo tiêu chí của *Đạo Luật Di Trú 1958 (Migration Act 1958)* và Quy Định Di Trú 1994 (Migration Regulations 1994). Trong tiến trình thẩm định, chúng tôi sẽ sử dụng các án lệ của Úc và thông tin cập nhật về điều kiện của nước nguyên quán của quý vị. Để được nhận nghĩa vụ bảo vệ, quý vị cần đáp ứng các tiêu chí nhất định. Để biết thêm về các tiêu chí đó, xin đọc [PAIG: Định nghĩa về 'nghĩa vụ bảo vệ'](#).

## Tình trạng thị thực của tôi là gì trong tiến trình xét đơn?

Những người tẩm trú đến Úc trái phép và sau đó xin thị thực bảo vệ có thể được cấp thị thực chuyển tiếp (bridging visa) khi họ nộp đơn xin thị thực bảo vệ. Trong hầu hết các trường hợp, thị thực chuyển tiếp (bridging visa) cho phép người nộp đơn ở hợp pháp trong cộng đồng cho đến khi thủ tục cứu xét thị thực bảo vệ hoàn tất.

Thị thực chuyển tiếp (bridging visa) có thể cho phép quý vị đi làm. Xin kiểm tra lá thư thông báo cấp thị thực chuyển tiếp (bridging visa) của quý vị để tìm xem quý vị có được phép đi làm hay không.

Loại [thị thực chuyển tiếp](#) (bridging visa) mà quý vị được cấp và điều quý vị có được phép đi làm hay không thì phụ thuộc vào một số hoàn cảnh.

## Đơn xin thị thực bảo vệ của tôi sẽ được cứu xét trong thời gian bao lâu?

Mỗi đơn xin thị thực bảo vệ sẽ được xem xét trong thời gian nhanh nhất có thể được. Tuy vậy, có thể quý vị phải chờ đợi trong nhiều tuần lễ hoặc trong nhiều tháng. Thời gian để quyết định đơn xin của quý vị phụ thuộc vào việc quý vị có cung cấp tất cả thông tin trong đơn xin và việc quý vị có trả lời tất cả các yêu cầu là phải cung cấp thêm thông tin khác hoặc trả lời các thắc mắc trong một khoảng thời gian hạn định hay không.

Nếu chúng tôi yêu cầu quý vị cung cấp thêm nhiều thông tin khác để hỗ trợ đơn xin của quý vị, điều quan trọng là quý vị phải cung cấp các thông tin bổ sung trong một khoảng thời gian hạn định như được yêu cầu. Cung cấp các thông tin này càng nhanh thì thủ tục cứu xét đơn xin của quý vị sẽ tránh bị trì hoãn.

Một vài kiểm tra được tiến hành như một phần trong tiến trình xét đơn có thể làm tăng thời gian để đưa ra quyết định về đơn xin của quý vị.

## Điều gì xảy ra nếu tôi được nhận nghĩa vụ bảo vệ?

Nếu chúng tôi quyết định rằng **quý vị được nhận** nghĩa vụ bảo vệ của nước Úc và quý vị đáp ứng các yêu cầu về thị thực tị nạn, quý vị sẽ được cấp thị thực Bảo Vệ Tạm Thời hoặc thị thực Tạm Trú An Toàn qua Lao Động tại Vùng Xa, tùy thuộc vào đơn xin thị thực nào mà quý vị đang

xin. Để biết thêm thông tin, xin đọc PAIG: Việc cấp thị thực Bảo Vệ Tạm Thời hoặc thị thực Tạm Trú An Toàn qua Lao Động tại Vùng Xa.

Để được cấp thị thực, quý vị cũng cần đáp ứng các yêu cầu về sức khỏe, hạnh kiểm và ký vào tờ cam kết tôn trọng các giá trị văn hóa của nước Úc.

## Sức khỏe

Đối với yêu cầu về sức khỏe dành cho thị thực bảo vệ, quý vị phải tiến hành khám sức khỏe theo như yêu cầu và tuân theo bất kỳ cam kết nào về sức khỏe do chúng tôi yêu cầu. Quý vị có thể hoàn tất một vài cuộc kiểm tra sức khỏe trong trại tạm giam. Tuy vậy, quý vị có thể cần trải qua nhiều cuộc kiểm tra sức khỏe thêm nữa để hội đủ điều kiện xin thị thực bảo vệ. Chúng tôi sẽ báo cho quý vị biết nếu quý vị gặp trường hợp này.

## Hạnh kiểm

Cho bất cứ ai muốn nhập cảnh và ở lại nước Úc, quý vị phải đáp ứng các yêu cầu về hạnh kiểm. Tất cả mọi người phụ thuộc trong đơn xin thị thực bảo vệ ở độ tuổi trên 17 và những người đã sống hơn 12 tháng tổng cộng tại bất kỳ đất nước nào trong 10 năm qua sau khi lên 16 tuổi, đều phải qua một cuộc kiểm tra tư pháp. Chúng tôi sẽ liên lạc với quý vị để báo cho quý vị biết quý vị phải làm gì.

Quý vị cũng có thể cần Giấy Kiểm Tra Tư Pháp Quốc Gia từ nước Úc. Chúng tôi sẽ cho quý vị biết liệu quý vị có cần xin giấy kiểm tra tư pháp từ Cảnh Sát Liên Bang Úc hay không.

## Cam Kết Tôn Trọng Các Giá Trị Văn Hóa của Úc

Để đáp ứng các yêu cầu về thị thực bảo vệ, quý vị phải ký tên Cam Kết Tôn Trọng Các Giá Trị Văn Hóa của Úc vào bất kỳ lúc nào trước khi quyết định được đưa ra về đơn xin của quý vị. Sự cam kết được ghi trong Phần C của đơn xin thị thực. Trước khi ký tên, quý vị phải đọc hoặc đã được giải thích về lời cam kết do Chính Phủ Úc cung cấp trong tập sách *Đời Sống ở Úc (Life in Australia)*. Cam Kết Tôn Trọng Các Giá Trị Văn Hóa của Úc khẳng định rằng quý vị phải cam đoan tôn trọng giá trị và xã hội Úc và trong khi lưu trú tại Úc quý vị phải chấp hành luật pháp của Úc.

## Điều gì xảy ra nếu tôi không được nhận nghĩa vụ bảo vệ của nước Úc?

Nếu tìm thấy rằng **quý vị không được nhận** nghĩa vụ bảo vệ của nước Úc và vì vậy **quý vị không đáp ứng các yêu cầu cho sự bảo vệ, đơn xin thị thực của quý vị sẽ bị bác**. Chúng tôi sẽ gửi một lá thư báo cho quý vị biết về quyết định bác đơn xin thị thực, bao gồm các lý do của quyết định này.

Lá thư này cũng ghi chi tiết quyền xin tái xét của quý vị, nếu quyết định có thể được tái xét. Để biết thêm thông tin, xin đọc PAIG: Việc bác đơn xin thị thực Bảo Vệ Tạm Thời hoặc thị thực Tạm Trú An Toàn qua Lao Động tại Vùng Xa.